

Hagai

Cartea lui Hagai

Interliniar Grec - Român

Biblia ROG

Ediție digitală pentru tipar -- vizitați bibliaapostolica.ro

13/08/2026 21:12:46

CAPITOLUL 1

Porunca pentru construirea templului

1:1 **Εν τῷ δευτέρῳ ἐτεὶ ἐπὶ Δαρείου τοῦ βασιλέως ἐν**
 In cel de-al doilea an al lui Darius împăratul, în
 3588 3376 3588 1623 1520 3588 3376 1096 3056 2962 1722
τῷ μηνὶ τῷ ἕκτῳ μὴα τοῦ μηνὸς ἐγένετο λόγος κυρίου ἐν
 luna a șasea, întâia zi a lunii, a avut loc cuvântul Domnului prin
 5495 * 3588 4396 3004 2036 4314 2216
χειρὶ Ἀγγαίου τοῦ προφήτου λέγων εἶπον πρὸς Ζοροβάβελ
 mâna lui Hagai† profetul, spunând, Zi-i lui Zorobabel
 3588 3588 4528 1537 5443 2448 2532 4314 2424 3588
τὸν τοῦ Σαλαθιὴλ ἐκ φυλῆς Ἰούδα καὶ πρὸς Ἰησοῦν τὸν
 fiul lui Șealtiel, din seminția lui Iuda, și către Iosua
 3588 * 3588 2409 3588 3173 3004 3592 3004
τοῦ Ἰωσεδέκ τοῦ ιερέα τοῦ μέγαν λέγων 1:2 τὰδε λέγει
 fiul lui Ioțadac preotul cel mare, spunând, Așa vorbește
 2962 3841 3004 3588 2992 3778 3004
κύριος παντοκράτωρ λέγων ὁ λαὸς οὗτος λέγουσιν
 Domnul Atotputernic, spunând, Poporul acesta spune,
 3756 2240 3588 2540 3588 3618 3588 3624 2962
οὐκ ἔχει ὁ καιρὸς τοῦ οικοδομῆσαι τὸν οἶκον κυρίου
 Nu a venit vremea să zidim Casa Domnului.
 2532 1096 3056 2962 1722 5495 * 3588
1:3 καὶ ἐγένετο λόγος κυρίου ἐν χειρὶ Ἀγγαίου τοῦ
 Și a avut loc cuvântul Domnului prin mâna lui Hagai
 4396 3004 1487 3303 2540 1473 1510.2.3 3588
προφήτου λέγων 1:4 εἰ μὲν καιρὸς ὑμῖν ἐστὶ τὸν
 profetul, spunând, Oare cu adevărat [vremea ca voi 1 este]
 3611 1722 3624 1473 2836.3 3588 1161 3624 3778
οἰκεῖν ἐν οἴκοις ὑμῶν κοιλοσθᾶθμιοι ὁ δὲ οἶκος οὗτος
 să locuiți în casele voastre tencuite, iar Casa aceasta
 1830.2 2532 3568 3592 3004 2962 3841
ἐξηρῆμωται 1:5 καὶ νυν τὰδε λέγει κύριος παντοκράτωρ
 e pustie? Și acum, așa vorbește Domnul Atotputernic,
 5021 2588 1473 1519 3588 3598 1473 4687
τάξατε καρδίας ὑμῶν εἰς τὰς ὁδοὺς ὑμῶν 1:6 εἰσπείρατε
 Rânduïți inimile voastre în căile voastre. Ați semănat
 4183 2532 1533 3641 2068 2532 3756 1519
πολλὰ καὶ εἰσηνέγκατε ὀλίγα ἐφάγετε καὶ οὐκ εἰς
 mult, și ați strâns puțin; ați mâncat și n-a fost spre
 4140 4095 2532 3756 1519 3178 4016
πλησμονὴν ἐπίετε καὶ οὐκ εἰς μέθην περιβάλεσθε
 plinătate; ați băut și nu a fost spre îmbătare; v-ați pus haine,
 2532 3756 2328 1722 1473 2532 3588 3588 3408
καὶ οὐκ ἐθερμάνθητε ἐν αὐτοῖς καὶ ὁ τοὺς μισθοὺς
 și nu v-ați încălzit în ele; și cel care plățile† le
 4863 4863 1519 1199 5168.1 3592
συνάγων συνήγαγεν εἰς δεσμὸν τετρυνημένον 1:7 τὰδε
 strânge, le strânge într-o pungă spartă. Astfel
 3004 2962 3841 5087 3588 2588 1473 1519
λέγει κύριος παντοκράτωρ θεσθε τὰς καρδίας ὑμῶν εἰς
 vorbește Domnul Atotputernic, Puneți inimile voastre în
 3588 3598 1473 305 1519 3588 3735 2532 2875
τὰς ὁδοὺς ὑμῶν 1:8 ἀνάβητε εἰς τὸ ὄρος καὶ κοψάτε
 căile voastre. Urcați în munte, și tăiați

1:1 †Ezr 6:14

1:6 †salariaile

3586 2532 3618 3588 3624 2532 2106 1722
ξύλα καὶ οικοδομήσετε τὸν οἶκον καὶ εὐδοκήσω ἐν
 lemn; și veți zidi Casa. Și Îmi voi găsi plăcerea în
 1473 2532 1740 2036 2962 1914
αὐτῷ καὶ ἐνδοξασθήσομαι εἶπεν κύριος 1:9 ἐπεβλέψατε
 ea, și voi fi glorificat, zice Domnul. V-ați uitat
 1519 4183 2532 1096 3641 2532 1533 1519 3588
εἰς πολλὰ καὶ ἐγένετο ὀλίγα καὶ εἰσηνέχθη εἰς τὸν
 după mult, și s-a făcut puțin; și a fost dus în
 3624 2532 1630.4 1473 1223 3778 3592
οἶκον καὶ ἐξεφύσησα αὐτὰ διὰ τοῦτο τὰδε
 casă, și am suflat peste ele spulberându-le. De aceea, acestea le
 3004 2962 3841 473-3739 3588 3624 1473 1510.2.3
λέγει κύριος παντοκράτωρ ἀνθ' ὧν ὁ οἶκος μου ἐστὶν
 spune Domnul Atotputernic, Întrucât Casa Mea este
 2048 1473-1161 1377 1538 1519 3588 3624 1473
ἐρημὸς ὑμεῖς δὲ διώκετε ἕκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ
 pustie, și voi alergați fiecare pentru casa lui,
 1223 3778 430 3588 3772 575 1408.1 2532 3588
1:10 διὰ τοῦτο ἀνέξει ὁ οὐρανὸς ἀπὸ δρόσου καὶ ἡ
 de aceea se abține cerul de a-și da roua, și
 1093 5288 3588 1630.2 1473 2532 1863
γῆ ὑποστελεῖται τὰ ἐκφόρια† αὐτῆς 1:11 καὶ ἐπαῶ
 pământul își păstrează rodurile lui. Și voi aduce
 4501 1909 3588 1093 2532 1909 3588 3735 2532 1909
ρομφαίαν ἐπὶ τὴν γῆν καὶ ἐπὶ τὰ ὄρη καὶ ἐπὶ
 sabia cea mare și lată peste țară, și peste munți, și peste
 3588 4621 2532 1909 3588 3631 2532 1909 3588 1637 2532
τὸν σίτον καὶ ἐπὶ τὸν οἶνον καὶ ἐπὶ τὸ ἔλαιον καὶ
 grâu, și peste vin, și peste untdelemn, și peste
 3745 1627 3588 1093 2532 1909 3588 444 2532
ὅσα ἐκφέρει ἡ γῆ καὶ ἐπὶ τοὺς ἀνθρώπους καὶ
 toate câte le produce pământul, și peste oameni, și
 1909 3588 2934 2532 1909 3956 3588 4192 3588 5495
ἐπὶ τὰ κτήνη καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πόρους τῶν χειρῶν
 peste dobitoace, și peste toate ostenețile mămilor
 1473 2532 191 2216 3588 3588 4528 1537
αὐτῶν 1:12 καὶ ἤκουσε Ζοροβάβελ ὁ τοῦ Σαλαθιὴλ ἐκ
 voastre. Și a auzit Zoribabel fiul lui Șealtiel din
 5443 2448 2532 2424 3588 3588 * 3588 2409 3588 32
φυλῆς Ἰούδα καὶ Ἰησοῦς ὁ τοῦ Ἰωσεδέκ ὁ ἱερεὺς ὁ
 seminția lui Iuda, și Iosua† fiul lui Ioțadac preotul cel
 3173 2532 3956 3588 2645 3588 2992 3588 5456
μέγας καὶ πάντες οἱ καταλαιοποι τοῦ λαοῦ τῆς φωνῆς
 mare, și tot restul poporului glasul
 2962 3588 2316 1473 2532 3588 3056 3588 *
κυρίου τοῦ θεοῦ αὐτῶν καὶ τῶν λόγων τοῦ Ἀγγαίου
 Domnului Dumnezeuului lor, și cuvintele lui Hagai
 3588 4396 2530 1821 1473 2962 3588
τοῦ προφήτου καθότι ἐξαπέστειλεν αὐτὸν κύριος ὁ
 profetul, toate câte le-a trimis prin el Domnul
 2316 1473 4314 1473 2532 5399 3588 2992 575
θεὸς αὐτῶν πρὸς αὐτοὺς καὶ ἐφοβήθη ὁ λαὸς ἀπὸ
 Dumnezeuul lor către ei. Și i-a fost frică poporului de
 4383 2962 2532 2036 * 3588 32
προσώπου κυρίου 1:13 καὶ εἶπεν Ἀγγαῖος ὁ ἀγγελος
 Fața Domnului. Și zise Hagai, mesagerul
 2962 1722 32 2962 2036 3588 2992 1473
κυρίου ἐν ἀγγέλοις κυρίου εἶπον τῷ λαῷ ἐγώ
 Domnului printre mesagerii Domnului, Zi poporului: Eu
 1510.2.1 3326 1473 3004 2962 2532 1825 2962 3588
εἰμι μεθ' ὑμῶν λέγει κύριος 1:14 καὶ ἐξηγείρε κύριος τὸ
 sunt cu voi, spune Domnul. Și a trezit Domnul
 4151 2216 3588 4528 1537 5443 2448 2532
πνεῦμα Ζοροβάβελ τοῦ Σαλαθιὴλ ἐκ φυλῆς Ἰούδα καὶ
 duhul lui Zorobabel fiul lui Șealtiel din seminția lui Iuda, și
 3588 4151 2424 3588 * 3588 2409 3588 3173
τὸ πνεῦμα Ἰησοῦ τοῦ Ἰωσεδέκ τοῦ ἱερέως τοῦ μεγάλου
 duhul lui Iosua fiul lui Ioțadac preotul cel mare,
 2532 3588 4151 3588 2645 3588 2992 2532 1525
καὶ τὸ πνεῦμα τῶν καταλοίπων τοῦ λαοῦ καὶ εἰσήλθον
 și duhul restului poporului. Și au intrat

1:10 †ἐκφόριον, ου (τὸ) subst. neutru, produs al solului, 5 oc, Lev 25:19, Deu

28:33, Jdc 6:4, Hag 1:10, Mal 3:10

1:12 †Ιησοῦ → Ius, în NT; dar în VT, creștinismul și traducătorii, transcriu

acest nume prin Iosua; valabil în toată cartea Hagai

2532 4160 3588 2041 1722 3588 3624 2962 3841
και εποίουν τα έργα εν τω οίκω κυρίου παντοκράτορος
și au făcut lucrările în Casa Domnului Atotputernic,
2316 1473 3588 5076.1-2532 1497.2 3588
θεού αντών 1:15 τη τετράδι και εικάδι† του
Dumnezeul lor, în [și patra 1 a douăzecea zi] a
3376 3588 1623 3588 1208 2094 1909 * 3588 935
μηνός του έκτου του δευτέρω έτει επί Δαρείου του βασιλέως
lunii a șasea, în al doilea an al lui Darius împăratul.

CAPITOLUL 2

3588 1442 3376 1520-2532 1497.2 3588 3376
2:1 τω εβδόμω μηνί μία και εικάδι του μηνός
In a șaptea lună, [și una 1 a douăzecea zi] a lunii,
1096 3056 2962 1722 5495 * 3588 4396
εγένετο λόγος κυρίου εν χειρί Αγγαίου του προφήτου
a avut loc cuvântul Domnului prin mâna lui Hagai profetul,
3004 2036 1211 4314 2216 3588 3588 4528
λέγων 2:2 είπον δη προς Ζοροβάβελ τον του Σαλαθιήλ
spunând, Zi acum către Zorobabel, fiul lui Șealtiel,
1537 5443 2448 2532 4314 2424 3588 * 3588
εκ φυλής Ιούδα και προς Ιησούν του Ιωσεδέκ τον
din seminția lui Iuda, și către Iosua, fiul lui Ioțadac,
2409 3588 3173 2532 4314 3956 3588 2645
ιερέα τον μέγαν και προς πάντας τους καταλοιπούς του
preotul cel mare, și către toți cei rămași din
2992 3004 5100 1537 1473 3739 1492 3588 3624
λαού λέγων 2:3 τις εξ υμών ος είδε τον οίκον
popor, spunând, Cine e din voi care a văzut Casa
3778 1722 3588 1391 1473 3588 1715 2532 4459 1473
τούτων εν τη δόξη αυτού τη έμπροσθεν και πως υμείς
aceasta în gloria ei cea dinainte? Și cum voi înșivă
991-1473 3568 2531 3756 5225 1799
βλέπετε αυτόν νυν καθώς ουχ υπάρχοντα ενώπιον
o vedeți acum? Ca și cum n- ar exista înaintea
1473 2532 3568 2729 2216 3004 2962
υμών 2:4 και νυν κατίσχυε Ζοροβάβελ λέγει κύριος
voastră? Și acum, Întăreste-te Zorobabel! spune Domnul,
2532 2729 2424 3588 3588 * 3588 2409 3588 3173
και κατίσχυε Ιησού ο του Ιωσεδέκ ο ιερέυς ο μέγας
și întăreste-te Iosua fiul lui Ioțadac preotul cel mare,
2532 2729 3956 3588 2992 3588 1093 3004 2962
και κατισχυέτω πας ο λαός της γης λέγει κύριος
și să se întărească tot poporul țării! spune Domnul,
2532 4160 1360 1473 3326 1473 1510.2.1 3004 2962
και ποιείτε διότι εγώ μεθ' υμών είμι λέγει κύριος
și acționați! fiindcă Eu cu voi sunt, spune Domnul
3841 2532 3056 3739 1303 1473
παντοκράτωρ 2:5 τον λόγον ον διεθέμην υμίν
Atotputernic. Acesta e cuvântul pe care l- am încheiat cu voi
1722 3588 1831 1473 575 125 2532 3588 4151 1473
εν τω εξέλθειν υμάς από Αιγύπτου και το πνεύμα μου
la ieșirea voastră din Egipt. Și Duhul Meu
2186 1722 3319 1473 2293 1360 3592
εφέστηκεν εν μέσω υμών θαρσεύετε 2:6 διότι τάδε
se ținε în mijlocul vostru, -- curaj! Fiindcă acestea le
3004 2962 3841 2089 530 1473 4579 3588
λέγει κύριος παντοκράτωρ έτι άπαξ εγώ σείσω τον
spune Domnul Atotputernic, Încă o dată Eu voi clătina τον
3772 2532 3588 1093 2532 3588 2281 2532 3588 3584
ουρανόν και την γην και την θαλασσαν και την ξηράν
cerul și pământul, și marea și uscatul.
2532 4952.3 3956 3588 1484 2532 2240
2:7 και συσσεισω πάντα τα έθνη και ήξει
Și voi clătina împreună toate națiunile. Și vor veni
3588 1588 3956 3588 1484 2532 4130 3588 3624
τα εκλεκτά πάντων των εθνών και πλησω τον οίκον
cei aleși din toate națiunile, și voi umple Casa
3778 1391 3004 2962 3841 1699 3588
τούτων δόξης λέγει κύριος παντοκράτωρ 2:8 εμόν το
aceasta cu glorie, spune Domnul Atotputernic. Al Meu e

694 2532 1699 3588 5553 3004 2962 3841
αργύριον και εμόν το χρυσίον λέγει κύριος παντοκράτωρ
argintul, și al Meu e aurul, spune Domnul Atotputernic.
1360 3173 1510.8.3 3588 1391 3588 3624 3778 3588
2:9 διότι μεγάλη έσται η δόξα του οίκου τούτου η
Fiindcă mare va fi gloria Casei acesteia cea
2078 5228 3588 4413 3004 2962 3841
εσχάτη υπέρ την πρώτην λέγει κύριος παντοκράτωρ
din urmă, mai presus de cea dintâi, spune Domnul Atotputernic.
2532 1722 3588 5117 3778 1325 1515 3004 2962
και εν τω τόπω τούτω δώσω ειρήνην λέγει κύριος
Și în locul acesta voi da pace, spune Domnul
3841 2532 1515 5590 1519 4047 3936
παντοκράτωρ και ειρήνην ψυχής εις περιποίησιν παντί
Atotputernic; și pace sufletului pentru salvarea fiecăruia
3588 2936 3588 450 3588 3485 3778 2532
τω κτίζοντι του αναστήσαι τον ναόν τούτον 2:10 τη
din cei ce clădesc, pentru a ridica templul acesta. In
5076.1-2532 1497.2 3588 1766 3376 2094 1208
τετράδι και εικάδι τω εννάτω μηνί έτει δευτέρω
[și patra 1 a douăzecea zi] a celei de-a noua luni, în anul al doilea
1909 * 1096 3056 2962 4314 * 3588
επί Δαρείου εγένετο λόγος κυρίου προς Αγγαίαν τον
a lui Darius, a avut loc cuvântul Domnului către Hagai
4396 3004 3592 3004 2962 3841
προφήτην λέγων 2:11 τάδε λέγει κύριος παντοκράτωρ
profetul, spunând, Acestea le spune Domnul Atotputernic,
1905 1211 3588 2409 3551 3004 1437
επερώτησον δη τους ιερείς υμών λέγων 2:12 εάν
Întrebați acum pe preoți din lege, spunând, Dacă
2983 444 2907 39 1722 3588 206.1 3588 2440
λάβη άνθρωπος κρέας άγιον εν τω ακρω του ιματίου
ia un om carne jertfită sfântă în poala hainei
1473 2532 680 3588 206.1 3588 2440 1473 740 2228
αυτού και άψηται το ακρον του ιματίου αυτού άρτον η
lui, și atinge poala hainei lui o pâine, sau
2192.1 2228 3631 2228 1637 2228 3956 1033
εψηματος η οίνου η ελαίου η παντός βρώματος
o fiertură, sau vin, sau untdelemn, sau orice mâncare,
1487 37 2532 611 3588 2409 2532 2036
ει αγιασθήσεται και απεκρίθησαν οι ιερείς και είπαν
oare va fi aceasta sfințită? Și au răspuns preoții și au zis,
3756 2532 2036 * 1437 680 3392 1909
Nu 2:13 και είπεν Αγγαίος εάν άψηται μεμιασμένος επί
Νο. Și zise Hagai, Dacă va atinge cineva întinat de
5590 575-3956 3778 1487 3392
ψυχή από πάντων τούτων ει μιανθήσεται
un suflet mort, pe oricare din acestea, oare va fi întinat lucrul acela?
2532 611 3588 2409 2532 2036 3392 2532
και απεκρίθησαν οι ιερείς και είπαν μιανθήσεται 2:14 και
și au răspuns preoții, și au zis, Va fi întinat. Și
611 * 2532 2036 3779 3588 2992 3778 2532
απεκρίθη Αγγαίος και είπεν ούτως ο λαός ούτως και
a răspuns Hagai, și a zis, Așa e poporul acesta, și
3779 3588 1484 3778 1799 1473 3004 2962 2532 3779
ούτως το έθνος τούτο ενώπιον εμού λέγει κύριος και ούτως
așa e națiunea aceasta înaintea Mea, spune Domnul; și așa
3956-3588 2041 3588 5495 1473 2532 3739-302 1448 1563
πάντα τα έργα των χειρών αυτών και ος αν εγγίση εκεί
sunt toate lucrările mâinilor lor; și orice se apropie acolo
3392 1752 3588 3024.1 1473 3588
μιανθήσεται ενεκεν των λημμάτων† αυτών των
va fi întinat; datorită revelațiilor pe care le au primit în
3720 3600 575 4383 4189
ορθρινών οδυνηθήσονται από προσώπων πονηριών
revărsatul zorilor†, se vor chinui în fața ticăloșiilor
1473 2532 3404 3588 1722 2374 1651 2532
αυτών και εμσεíte τους εν θυραις ελέγχοντα 2:15 και
lor; și ați urât pe cei ce în porți mustrau. Și
3568 5087 1211 1909 3588 2588 1473 575 3588
νυν θέσθε δη επί τας καρδίας υμών από της
acum, puneți cu adevărat în inimile voastre din
2250 3778 2532 5231 4253 3588 5087 3037
ημεράς ταύτης και υπεράνω προ του θείναι λίθον
ziua aceasta și după ea înainte. Înainte de a pune piatră
1909 3037 1722 3588 3485 2962 5100 1510.7.5 3753
επί λίθον εν τω ναώ κυρίου 2:16 τίνες ήτε οτε
pe piatră în templul Domnului, ce erați când

1:15 †cuvânt dedicat pentru a douăzecea zi a lunii, 16 oc, Gen 7:11, 8:4, 8:14,

Exo 12:8, Zah 1:7

1:15 †în toată cartea: vers 2:1, 10, 18, 20

2:5 †în LXXR această primă parte a versetului nu apare

2:9 †crează

2:14 †povară profetică, vezi Ier

2:14 †variantă de trad: datorită preocupărilor lor materiale

1685 1519 2964.4 2915 1501 4568 2532
ἐνεβάλλετε **εἰς** **κυψέλην** **κριθῆς** **εἴκοσι** **σάτα** **καὶ**
 puncați în beciș [3 de orz 1 douăzeci de 2 măsurîț], și
 1096 1176 4568 2915 2532 1531 1519 3588
ἐγένετο **δέκα** **σάτα** **κριθῆς** **καὶ** **εἰσεπορεύεσθε** **εἰς** **το**
 erau numai zece măsurî de orz? Și intrați în
 5276 1817.1 4004 3355 2532 1096
υπολήνιον **ἐξαντλήσαι** **πεντήκοντα** **μετρητάς** **καὶ** **ἐγένοντο**
 teasc să scoateți cincizeci de măsurîț, și erau numai
 1501 3960-1473 1722 872.1 2532 1722
εἴκοσι **2:17** **ἐπάταξα** **υμᾶς** **ἐν** **ἀφορία** **καὶ** **ἐν**
 douăzeci? V-am lovit cu lipsă de purtare de rod, și cu
 417.1 2532 1722 5464 3956-3588 2041 3588
ἀνεμοφθορία **καὶ** **ἐν** **χαλᾶζῃ** **πάντα** **τὰ** **ἔργα** **τῶν**
 distrugerî pricinuite de vînt, și cu grindină peste toate lucrările
 5495 1473 2532 3756 1994 4314 1473 3004 2962
χειρῶν **υμῶν** **καὶ** **οὐκ** **ἐπεστρέψατε** **πρὸς** **με** **λέγει** **κύριος**
 mâinilor voastre, și nu v-ați întors la Mine, spune Domnul.
 5021 1211 3588 2588 1473 575 3588 2250 1473
2:18 **τάξατε** **δὴ** **τὰς** **καρδίας** **υμῶν** **ἀπὸ** **τῆς** **ἡμέρας** **ταύτης**
 Rânduți acum inimile voastre din ziua aceasta
 2532 1900 575 3588 5076.1-2532 1497.2 3588
καὶ **ἐπέκεινα** **ἀπὸ** **τῆς** **τετραδὸς** **καὶ** **εἰκάδος** **τοῦ**
 și de aici înainte. Din a [și patra l douăzece a zi] a celei
 1766 3376 2532 575 3588 2250 3739 2311
ἐννᾶτον **μηνὸς** **καὶ** **ἀπὸ** **τῆς** **ἡμέρας** **ἧς** **ἐθεμελιώθη**
 de-a noua luni, și din ziua în care a fost pusă temelie
 3588 3485 2962 5087 1722 3588 2588 1473
ο **ναὸς** **κυρίου** **θῆσθε** **ἐν** **ταῖς** **καρδίαις** **υμῶν**
 templului Domnului, puneți în inimile voastre!
 1487 2089 1921 1909 3588 257 2532 1487
2:19 **εἰ** **ἔτι** **ἐπιγνωσθήσεται** **ἐπὶ** **τῆς** **ἁλῶ** **καὶ** **εἰ**
 Oare s-a mai văzut vreodată așa ceva? asupra ariei? Și oare
 2089 3588 288 2532 3588 4808 2532 3588
ἐπὶ **ἡ** **ἀμπελος** **καὶ** **ἡ** **συκὴ** **καὶ** **ἡ**
 s-a mai văzut vreodată ca vița, și ca smochinul, și ca
 4496.1 2532 3588 3586 3588 1636 3588 3756 5342
ροᾶ **καὶ** **τὰ** **ξύλα** **τῆς** **ἐλαίας** **τὰ** **οὐ** **φέροντα**
 rodiul, și ca pomii măslinei, toate acestea să nu poarte
 2590 575 3588 2250 3778 2127 2532
καρπὸν **ἀπὸ** **τῆς** **ἡμέρας** **ταύτης** **εὐλογίσω** **2:20** **καὶ**
 rod? Din ziua aceasta, voi binecuvânta. Și
 1096 3056 2962 1537 1208 4314 * 3588
ἐγένετο **λόγος** **κυρίου** **ἐκ** **δευτέρου** **πρὸς** **Ἀγγαίαν** **τὸν**
 a avut loc cuvîntul Domnului de-a doua oară către Hagai
 4396 5076.1-2532 1497.2 3588 3376 3004
προφήτην **τετραδὶ** **καὶ** **εἰκάδι** **τοῦ** **μηνὸς** **λέγων**
 profetul, [și patra l a douăzece a zi] a lunii, spunînd,
 2036 4314 2216 3588 3588 4528 1537 5443
2:21 **εἶπον** **πρὸς** **Ζοροβάβελ** **τὸν** **τὸν** **Σαλαθιῆλ** **ἐκ** **φυλῆς**
 Zi către Zorobabel fiul lui Șealtiel din seminția
 2448 3004 1473 4579 3588 3772 2532 3588 1093 2532
Ἰουδα **λέγων** **ἐγὼ** **σεῖω** **τὸν** **οὐρανὸν** **καὶ** **τὴν** **γῆν** **καὶ**
 lui Iuda, spunînd, Eu voi clătina cerul și pămîntul, și
 3588 2281 2532 3588 3584 2532 2690 2362
τὴν **θάλασσαν** **καὶ** **τὴν** **ξηρὰν** **2:22** **καὶ** **καταστρέψω** **θρόνους**
 marea și uscatul. Și voi răsturna tronurile
 935 2532 3645 1411 935 3588 1484
βασιλέων **καὶ** **ολοθρεύσω** **δύναμιν** **βασιλέων** **τῶν** **ἐθνῶν**
 împăraților, și voi nimici puterea împăraților națiunilor.
 2532 2690 716 2532 306.3 2532 2597
καὶ **καταστρέψω** **ἄρματα** **καὶ** **ἀναβάτας** **καὶ** **καταβήσονται**
 Și voi nimici carele și călăreții. Și vor coborî
 2462 2532 306.3 1473 1538 1722 4501
ἵπποι **καὶ** **ἀναβάται** **αὐτῶν** **ἐκαστος** **ἐν** **ρομφαίᾳ**
 caii și călăreții lor, fiecare cu sabia mare și lată
 4314 3588 80 1473 1722 3588 2250 1565
πρὸς **τὸν** **ἀδελφόν** **αὐτοῦ** **2:23** **ἐν** **τῇ** **ἡμέρᾳ** **ἐκείνῃ**
 împotriva fratelui lui. În ziua aceea,
 3004 2962 3841 2983-1473 2216 3588 3588
λέγει **κύριος** **παντοκράτωρ** **λήψομαι** **σε** **Ζοροβάβελ** **τὸν** **τοῦ**
 spune Domnul Atotputernic, Te voi lua Zorobabel fiul lui

4528 3588 1401 1473 3004 2962 2532 5087-1473
Σαλαθιῆλ **τὸν** **δοῦλον** **μου** **λέγει** **κύριος** **καὶ** **θήσομαι** **σε**
 Șealtiel, robul Meu, spune Domnul, și te voi pune
 5613 4973 1360 1473 140 3004 2962 3841
ὥς **σφραγίδα** **διότι** **σε** **ἡρέτικα** **λέγει** **κύριος** **παντοκράτωρ**
 ca o pecete. Căci te-am ales, spune Domnul Atotputernic.

100.00%

2:16 Țsau: cufăr mare de cereale; SM și BA: groapă

2:16 Țvezi trimiteri

2:16 Țtrimit

2:17 Țvezi vers. 19

2:19 Ța cunoaște bine

2:19 Țvezi vers. 17